



Quick start guide
Guide de mise en route
Kurzanleitung
Guía de configuración rápida
Guida rapida

Quick start guide

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PHILIPS

*1GB = 1 billion bytes; available storage capacity will be less.
*1 Go = 1 milliard d'octets ; la capacité de stockage disponible sera inférieure.
*1 GB = 1 Milliarde Byte; verfügbare Speicherkapazität ist geringer.

** With 3 minute 128 kbps MP3 songs
** Avec chansons MP3 de 3 min, 128 kbps
** Mit 3 Minuten 128 kbps MP3 Titel

*** Battery life varies by use and settings.
*** La longévité de la batterie varie en fonction de l'utilisation et des réglages.
*** Batterielebensdauer ist abhängig von Verwendung des Geräts & den jeweiligen Einstellungen.

PC requirements
Configuration requise
Systemanforderungen
Windows XP (SP3 or higher/ ou supérieure/ oder höher) / Vista / 7 / 8

This player does not support copyright protected (DRM) WMA tracks bought from on-line music stores.
Ce jukebox ne lit pas les titres WMA protégés par DRM achetés auprès de magasins de musique en ligne.
Von diesem Player wird die Wiedergabe von im Internet bei Online-Musikstores erworbenen, kopiergeschützten ('Digital Rights Management', DRM) Songs im WMA-Format nicht unterstützt.

7digital music store available in selected countries
Boutique de musique en ligne 7digital disponible dans certains pays
7digital Musik shop verfügbar in einige Ländern

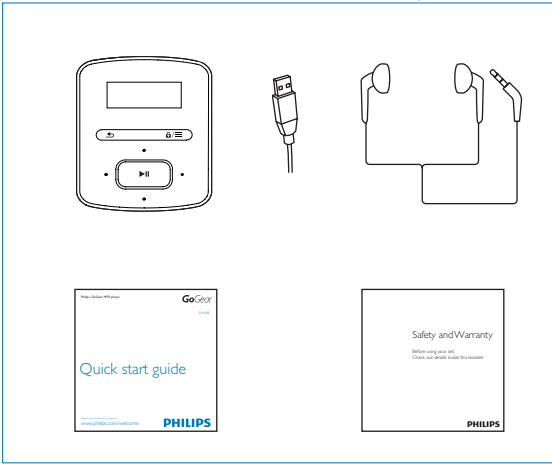


2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.
SA4RGA_QSG_12.1_V3.0
wk1352.2



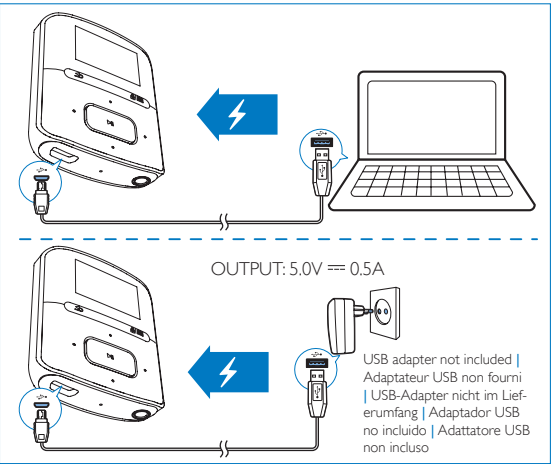
Unpack

Déballage
Auspacken
Sáquelo de la caja
Aprire la confezione



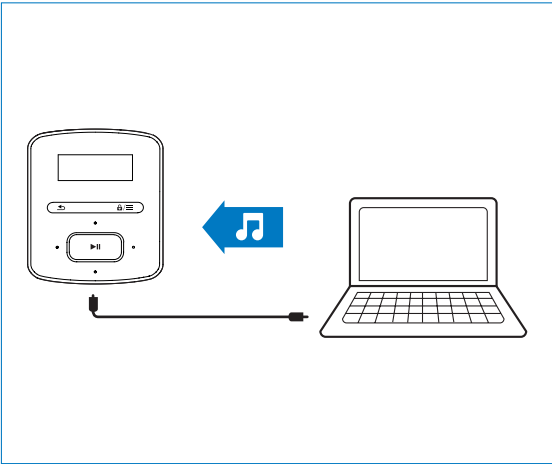
Charge

Mise en charge
Laden
Carga
Carica



Transfer from a PC

Transfert depuis un PC
Übertragung von einem PC
Transferencia a un PC
Trasferimento da un PC



Press and hold to switch on/off | Maintenir la touche enfoncée pour allumer/éteindre | Gedrückt halten, um das Gerät ein-/auszuschalten | Manténgalo pulsado para encender/apagar el dispositivo | Tenere premuto per accendere/spegnere

Press and hold to lock or unlock | Maintenez cette touche enfoncée pour verrouiller ou déverrouiller | Zum Sperren oder Entsperren gedrückt halten | Manténgalo pulsado para bloquear o desbloquear | Tenere premuto per bloccare/sbloccare

Navigate

Naviguer
Navigieren
Navegar
Naviga

Scroll up/down | Faire défiler vers le haut/bas | Nach oben/unten scrollen | Permite desplazarse hacia arriba/hacia abajo | Scorri su/giù

Select options | Sélectionner des options | Optionen auswählen | Selecciona opciones | Seleziona opzioni

Back one level | Retour au niveau supérieur | Eine Ebene zurück | Retroceder un nivel | Indietro di un livello

View the options menu | Afficher le menu d'options | Anzeigen des Optionsmenüs | Ver el menú de opciones | Visualizza il menu delle opzioni



Press to start, pause, or resume play | Appuyer sur cette touche pour lancer, suspendre ou reprendre la lecture | Drücken, um die Wiedergabe anzuhalten, zu unterbrechen oder fortzusetzen | Púselo para iniciar, pausar o reanudar la reproducción | Premere per avviare, sospendere o riprendere la riproduzione

On the play screen, press to skip songs; press and hold to fast forward or rewind. | Sur l'écran de lecture, appuyer sur la touche pour passer les chansons ; maintenir la touche enfoncée pour faire défiler rapidement vers l'avant ou l'arrière. | Auf dem Wiedergabebildschirm: drücken, um Titel zu überspringen; gedrückt halten für schnellen Vor- oder Rücklauf. | En la pantalla de reproducción, púselo para saltar canciones; manténgalo pulsado para avanzar o retroceder rápidamente. | Sulla schermata di riproduzione, premere per saltare le canzoni; tenere premuto per andare avanti o indietro veloce.



Press to start play, or mute/unmute. | Appuyez sur cette touche pour commencer la lecture ou couper/rétablir le son. | Drücken, um die Wiedergabe zu starten, oder die Stummschaltung zu aktivieren/deaktivieren. | Púselo para iniciar la reproducción o para activar/desactivar el sonido. | Premere per avviare la riproduzione, o per attivare/disattivare l'audio.

On the play screen, press to select presets; press and hold to search for stations. | Sur l'écran de lecture, appuyer sur la touche pour sélectionner les présélections ; maintenir la touche enfoncée pour rechercher des stations. | Auf dem Wiedergabebildschirm: drücken, um voreingestellte Sender auszuwählen; gedrückt halten, um nach Sendern zu suchen. | En la pantalla de reproducción, pulse para seleccionar presintonías; mantenga pulsado para buscar emisoras. | Sulla schermata di riproduzione, premere per selezionare le stazioni preimpostate; tenere premuto per cercare le stazioni.

Help

Aide
Hilfe
Ayuda
Guida

Device does not respond to the pressing of keys | L'appareil ne répond pas aux pressions de boutons | Das Gerät schaltet sich nicht ein | El dispositivo no responde al pulsar los botones | Il dispositivo non si accende

Go to www.philips.com/support for support information, and to download **Philips Device Manager**. | Accédez à www.philips.com/support pour obtenir des informations d'assistance et téléchargez **Philips Device Manager**. | Besuchen Sie www.philips.com/support für Supportinformationen, und laden Sie den **Philips Device Manager** herunter. | Acceda a www.philips.com/support para obtener información de asistencia y descargar **Philips Device Manager**. | Accedere al sito Web www.philips.com/support per l'assistenza e scaricare **Philips Device Manager**.



On the play screen, increase/decrease the volume | Sur l'écran de lecture, augmenter/diminuer le volume | Auf dem Wiedergabebildschirm: die Lautstärke verringern/erhöhen | En la pantalla de reproducción, aumenta/reduce el volumen | Nella schermata di riproduzione, aumentare/diminuire il volume

Volume reminder
A pop-up screen is displayed when:
1 the volume reaches a high level;
2 you have listened at a high volume level for 20 hours.
Press and hold **•••** to continue to increase the volume, or keep listening at the high volume level.

Rappel sur le volume
Une fenêtre contextuelle s'affiche lorsque :
1 le volume devient élevé;
2 vous avez écouté à un volume élevé pendant 20 heures.
Maintenez **•••** enfoncé pour continuer à augmenter le volume ou à écouter à un volume élevé.

Lautstärkenerinnerung
Ein Pop-up-Bildschirm wird angezeigt, wenn:
1 ein hoher Lautstärkepegel erreicht wird;
2 Sie 20 Stunden lang Audioinhalte bei hoher Lautstärke gehört haben.
Halten Sie **•••** gedrückt, um die Lautstärke weiter zu erhöhen, oder hören Sie Audioinhalte weiterhin bei hoher Lautstärke.

Recordatorio de volumen
Aparece una pantalla emergente cuando:
1 el volumen alcanza un nivel elevado;
2 ha escuchado a un nivel de volumen elevado durante 20 horas.
Mantenga pulsado **•••** para seguir subiendo el volumen o seguir escuchando a un nivel de volumen alto.

Promemoria del volume
Viene visualizzata una finestra a comparsa quando:
1 il volume è troppo alto;
2 il livello del volume è rimasto alto per 20 ore.
Tenere premuto **•••** per continuare ad aumentare il volume o ascoltare la musica a volume alto.

EN 60950-1
With the feature of volume reminder, the Philips MP3/MP4 player complies with the European Union regulations in protecting your hearing safety.

Graçe à la fonction de rappel sur le volume, le lecteur MP3/MP4 de Philips est conforme à la réglementation de l'Union européenne en matière de protection de la sécurité d'écoute.

Dank der Lautstärkenerinnerung erfüllt der MP3/MP4-Player von Philips die Richtlinien der Europäischen Union zum Gehörschutz.

Con la función de recordatorio de volumen, el reproductor de MP3/MP4 de Philips cumple con las normativas de la Unión Europea de protección de la seguridad auditiva.

Grazie al promemoria sul volume, il lettore MP3/MP4 Philips è conforme alle normative dell'Unione Europea relative alla sicurezza per l'udito.

Snelstartgids
Skrócona instrukcja obsługi
Snabbstartguide
Stručný návod k rychlému použití

Snelstartgids

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PHILIPS

*1GB = 1 billion bytes; available storage capacity will be less.
*1 Go = 1 milliard d'octets ; la capacité de stockage disponible sera inférieure.
*1 GB = 1 Milliarde Byte; verfügbare Speicherkapazität ist geringer.

** With 3 minute 128 kbps MP3 songs
** Avec chansons MP3 de 3 min, 128 kbps
** Mit 3 Minuten 128 kbps MP3 Titel

*** Battery life varies by use and settings.
*** La longévité de la batterie varie en fonction de l'utilisation et des réglages.
*** Batterielebensdauer ist abhängig von Verwendung des Geräts & den jeweiligen Einstellungen.

PC requirements
Configuration requise
Systemanforderungen
Windows XP (SP3 or higher/ ou supérieure/ oder höher) / Vista / 7 / 8

This player does not support copyright protected (DRM) WMA tracks bought from on-line music stores.
Ce jukebox ne lit pas les titres WMA protégés par DRM achetés auprès de magasins de musique en ligne.
Von diesem Player wird die Wiedergabe von im Internet bei Online-Musikstores erworbenen, kopiergeschützten ('Digital Rights Management', DRM) Songs im WMA-Format nicht unterstützt.

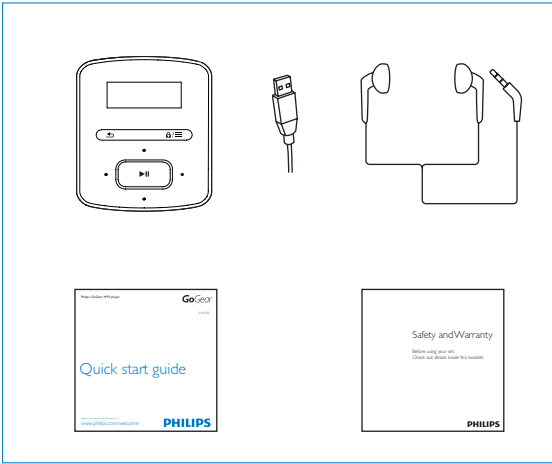
7digital music store available in selected countries
Boutique de musique en ligne 7digital disponible dans certains pays
7digital Musik shop verfügbar in einige Ländern

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.
SA4RGA_QSG_12_2_V3.0
wk1352.2



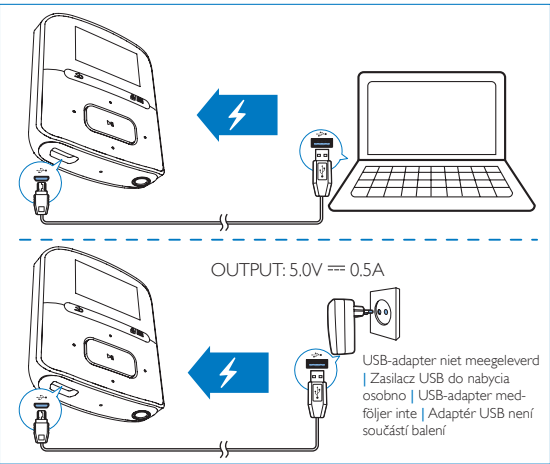
Uitpakken

Rozpakuj
Packa upp
Vybalení



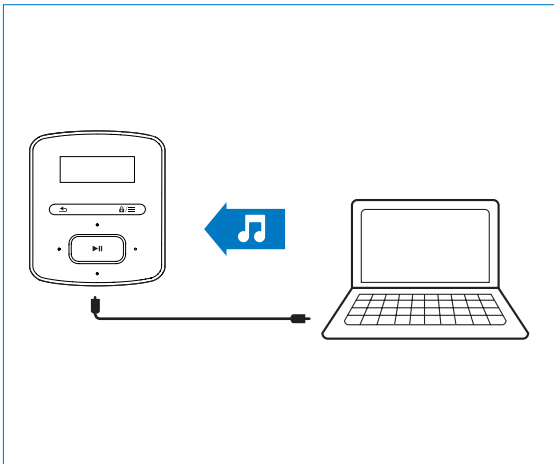
Opladen

Ladowanie
Laddning
Nabíjení



Overbrengen vanaf een PC

Przenoszenie z komputera
Göra överföringar från en dator
Přenos z počítače



||

Houd ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen | Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć | Håll intryckt för att slå på/stänga av | Vypnete stisknutím a přidržením tlačítka

🔒

Houd deze knop ingedrukt om te vergrendelen of te ontgrendelen | Naciśnij i przytrzymaj, aby zablokować lub odblokować | Håll intryckt för att låsa eller låsa upp | Stisknutím a podržením tlačítka zamknete nebo odemknete

Navigeren

Navigacja
Navigera
Navigace

⬅️ / ➡️

Blader omhoog/omlaag | Przewijanie w górę lub w dół | Bläddra uppåt/nedåt | Posouvání nahoru/dolů

||

Selectieopties | Wybór opcji | Välj -alternativ | Výběr možností nastavení

⬅️

Eén niveau terug | Cofnięcie o jeden poziom | Gå tillbaka en nivå | Zpět o jednu úroveň

☰

Het optiemenu weergeven | Wyświetlanie menu opcji | Visa alternativmenyn | Zobrazení nabídky možností



||

Druk hierop om het afspelen te starten, onderbreken of hervatten | Naciśnij, aby rozpocząć, wstrzymać lub wznowić odtwarzanie | Tryck här om du vill starta, pausa eller återuppta uppspelningen | Stisknutím tlačítka pozastavíte nebo obnovíte přehrávání

⬅️ / ➡️

Druk hierop op het afspeelscherm om nummers over te slaan of houd ingedrukt om snel terug of vooruit te gaan. | Na ekranie odtwarzania – naciśnij, aby pomijać utwory; naciśnij i przytrzymaj, aby przewinać do przodu lub do tyłu. | Tryck här om du vill hoppa över låtar på uppspelningsskärmen; håll ned om du vill snabbspola framåt eller bakåt. | Na obrazovce pro přehrávání stisknutím tlačítka procházíte skladby; stisknutím a přidržením tlačítka zvolíte rychlý posuv vpřed nebo vzad.



||

Druk op deze knop om het afspelen te starten of om het geluid in of uit te schakelen. | Naciśnij, aby rozpocząć odtwarzanie lub wyciszyć/włączyć dźwięk. | Tryck här om du vill börja spela upp, eller stänga av/slå på ljudet. | Stisknutím tlačítka spustíte přehrávání nebo ztlumení / zapnutí zvuku.

⬅️ / ➡️

Druk hierop op het afspeelscherm om voorkeuzezenders te selecteren of houd ingedrukt om naar zenders te zoeken. | Na ekranie odtwarzania – naciśnij, aby wybrać stację; naciśnij i przytrzymaj, aby wyszukać stację. | På uppspelningsskärmen trycker du för att välja alternativ; håll intryckt för att söka efter kanaler. | Na obrazovce pro přehrávání, stisknutím tlačítka vyberete předvolby stanic, stisknutím a přidržením tlačítka začnete stanice vyhledávat.

? Help

Pomoc
Hjälp
Nápověda

Het apparaat reageert niet op het indrukken van toetsen | Urządzenie nie reaguje na naciskanie przycisków | Enheten slås inte på | Zařízení nereaguje na stisknutí kláves

Ga naar www.philips.com/support voor ondersteuningsinformatie en om **Philips Device Manager** te downloaden. | Wejdź na stronę www.philips.com/support, aby uzyskać informacje na temat pomocy technicznej i pobrać program **Philips Device Manager**. | På www.philips.com/support kan du hitta supportinformation och ladda ned **Philips Device Manager**. | Více informací o podpoře naleznete na adrese www.philips.com/support, také zde můžete stáhnout aplikaci **Philips Device Manager**.



⬅️ / ➡️ (+ -)

Verhoog/verlaag het volume op het afspeelscherm | Na ekranie odtwarzania – zwiększanie lub zmniejszanie głośności | Höj/sänk volymen på uppspelningsskärmen | Na obrazovce přehrávání zvýšte/snížte hlasitost

Volumeherinnering

Er verschijnt een pop-upscherf wanneer:

- 1 het volume een hoog niveau bereikt;
- 2 u gedurende 20 uur met een hoog volume hebt geluisterd.

Houd **⬅️** ingedrukt om het volume verder te verhogen of om te blijven luisteren met een hoog volumeniveau.

Przypomnienie o głośności

Wyświetlenie wyskakującego ekranu następuje w przypadku:

- 1 ustawienia wysokiego poziomu głośności;
- 2 głośnego słuchania muzyki przez 20 godzin.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **⬅️**, aby jeszcze bardziej zwiększyć poziom głośności lub nadal głośno słuchać muzyki.

Volympåminnelse

En popup-skärm visas när:

- 1 volymen når en hög nivå,
- 2 du har lyssnat på en hög ljudvolym i 20 timmar.

Håll **⬅️** intryckt om du vill höja volymen eller fortsätta lyssna på en hög ljudvolym.

Připomenutí hlasitosti

Překryvná obrazovka se zobrazí, když:

- 1 když hlasitost dosáhne vysoké úrovně;
- 2 jste poslouchali 20 hodin hudbu s vysokou úrovní hlasitosti.

Stisknutím a podržením tlačítka **⬅️** budete dále zvyšovat hlasitost nebo dále poslouchat hudbu s vysokou úrovní hlasitosti.

EN 60950-1

Dankzij de functie voor volumeherinnering voldoet de Philips MP3/MP4-speler aan de EU-regels inzake gehoorbescherming.

Dzięki funkcji przypomnienia o głośności odtwarzacz MP3/MP4 firmy Philips jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi ochrony słuchu.

Tack vare volympåminnelsen uppfyller Philips MP3/MP4-spelare EU-niklinjerna för skydd mot hörselskada.

Díky funkci připomenutí hlasitosti splňuje MP3/MP4 přehrávač Philips předpisy Evropské unie na bezpečnost při poslechu.